



### Festival del Crisantemo

El Ministerio de Agricultura de Canadá celebró su Sexagésimo Quinto Festival Anual del Crisantemo el mes de noviembre pasado. El día de su inauguración, más de 3.300 personas acudieron a contemplar más de 3.000 flores de 79 variedades, 29 de ellas nuevas.

El Festival se celebró en la Granja Experimental Central de Ottawa.

### Ingresos familiares - 1972

Los ingresos familiares brutos medios aumentaron de 8.927, en 1969, y 10.368, en 1971, a 11.331, en 1972, según los cálculos preliminares derivados de los datos obtenidos en un muestreo de 15.000 hogares en mayo de 1973. El ingreso medio por hogar, incluyendo familias e individuos solos, fue un 6% más que en 1971, sin tener en cuenta la infracción (4%). El aumento medio de una persona ascendía al 6%, es decir de \$4.605 a \$4.346. El ingreso medio de hogar encabezado por un hombre ascendió de \$9.882 a \$10.729 y el de hogares encabezados por mujeres de \$4.288 a \$4.696.

El número de unidades familiares que recibía menos de \$5.000 descendió del 31,8% en 1971 al 29,7% en 1972 y la del grupo de más \$10.000 aumentó del 37,7% al 41,8%.

Los ingresos medios de hombres y mujeres ascendieron a cerca del 9%, de \$7.004 a \$7.647, para hombres, y \$2.948 a \$3.223, para mujeres, incluyendo personas de más de 14 años de edad que tengan otros ingresos que la paga de instrucción militar o subsidios.

### El Consejo de Canadá se interesa en libros y traducciones

El Consejo de Canadá concederá dos premios de \$2.500 a las mejores traducciones, un libro en inglés y otro en francés, elegidos entre las obras canadienses publicadas el año anterior.

El Consejo dará importancia a la traducción literaria en Canadá y alentará a los traductores de talento excepcional. El Consejo se ha interesado siempre en la traducción y ha concedido subvenciones a las casas editoras para traducciones de trabajos canadienses. Estos premios y subvenciones cubren traducciones de obras literarias de cualquier tipo excepto de texto.

*Publicado por la División de Información, Ministerio de Asuntos Exteriores, Ottawa, K1A OG2.*

*Se permite la reimpresión de este material, agradeciéndose la mención de la fuente. La Sra. Miki Sheldon, Directora, podrá dar las fuentes de las fotografías, si no estuviese indicada.*

This publication appears in English under the title Canada Weekly.

Cette publication existe également en français sous le titre Hebdo Canada.